

د پښتو ژبې لنډه گرامر

ليکونکی: عبدالعلي رسولزاده

۲۰۲۳/۶/۱۰

د عنوانو لست

مخ	عنوان	شمېره
	له پیل څخه مخکي	۱
۱	د پښتو ژبي الفبي	۲
۲	د پښتو ژبي خاص توري	۳
۳	د عربي ژبي خاص توري	۴
۴	د پښتو ژبي ريغ لرونکي توري	۵
۶	پښتو (ی) گاني	۶
۹	په پښتو کي (و)	۷
۱۰	کلمه	۸
۱۰	اسم	۹
۱۱	عام اسم	۱۰
۱۱	خاص اسم	۱۱
۱۲	اسم د شمېر له مخي	۱۲
۱۲	مفرد اسم	۱۳
۱۲	جمع اسم	۱۴
۱۳	اسم د حالت له مخي	۱۵
۱۳	فاعل	۱۶
۱۴	مفعول	۱۷
۱۴	اسم د جنس له مخي	۱۸
۱۵	مونث	۱۹
۱۵	مذکر	۲۰
۱۶	ضمير	۲۱
۱۷	شخصي ضميرونه	۲۲
۱۷	متکلم	۲۱
۱۹-۱۸	مخاطب او غايب	۲۲
۲۱	ضمير د حالت له مخي	۲۳

۲۲	فاعلي ضميرونه	۲۴
۲۲	مفعولي ضميرونه	۲۵
۲۳	ملکي ضميرونه	۲۶
۲۳	د خوا يا لوري ضميرونه	۲۷
۲۵	صفت	۲۸
۲۷	فعل	۲۹
۲۸	فعل د وخت له مخي	۳۰
۲۸	حال فعل	۳۱
۲۹	ماضي	۳۲
۲۹	مطلقه ماضي	۳۱
۲۹	قريبه ماضي	۳۲
۳۰	بعيده ماضي	۳۳
۳۲	را تلونکې زمانه	۳۴
۳۳	مصدر	۳۵
۳۴	امر	۳۶
۳۴	متعدي او لازمي فعلونه	۳۷
۳۴	متعدي فعل	۳۸
۳۴	لازمي فعل	۳۹
۳۶	قيد	۴۰
۳۶	د فعل قيد	۴۱
۳۶	د صفت قيد	۴۲
۳۶	د قيد قيد	۴۳
۳۸	د وصل کلمې	۴۴
۳۹	د ربط کلمې	۴۵
۴۰	جمله	۴۶
۴۱	ليک نښي	۴۷
۴۳	د تمرينونو جوابونه	۴۸

تر پيل د مخه خبري

د پښتو ژبي دغه لنډ گرامر څه موده مخکي ما عبدالعلي رسول زاده په سويډن کي د پښتو ژبي د زدکونکو لپاره وليکي. هغه پښتو ژبي زدکونکي چي په سويډنيو ښوونځيو کي په زدکړه بوخت دي د هغو زدکړو تر څنگ په ښوونځي کي خپله مورنۍ ژبه هم لولي. په ښوونځي کي نه يوازي سويډني ژبه زده کوي بلکي تر څنگ ئې انگليسي د دوهمي ژبي په توگه او جرمني يا فرانسوي يا هسپانوي يا کومه بله اروپايي ژبه د دريمي ژبي په توگه زده کوي.

که کوم زدکونکي په ښوونځي کي خپله مورنۍ ژبه هم زده کوي نو نوموړی بايد د دغو دو ژبو تر منځ په شباهتونو او توپيرونو هم و پوهيږي.

پورتنې هدف ته درسدلو لپاره اړتيا وه چي دغه سي يو لنډ گرامر راټول سي چي د يوې خوا زدکونکو ته سخت نه وي او له بلې خوا ئې لومړی د سويډني ژبي سره او بيا د هغو نورو ژبو د زدکړي سره مرسته و کړي. زه پوهېږم چي دغه گرامر ډېر لنډ دئ. خو د هغو څو کلونو تدريس له مخي چي مي نوموړو زدکونکو ته کړی دئ دغه لنډ گرامر مناسب و باله.

عبدالعلي رسول زاده

مالمو سويډن

alirasulzada@hotmail.com

0046709384755

بسم الله الرحمن الرحيم

د پښتو ژبې لنډه گرامر

په ژبه کې گرامر هغه پوهه ده چې سړي ته ور ښيي څرنگه په خبرو او ليکنو کې کلمې او نښې (ټکۍ ، کامه ...) په سمه توگه ځای پر ځای کړي .

د هرې ژبې خبرې له يو شمېر رغونو څخه جوړې سوي وي . کله چې د يوې ژبې خبرې کوونکو د خپلې ژبې ليکلو ته اړتيا موندلې ده . د هر رغ لپاره ئې يوه نښه يا سمبول جوړ کړی دی . دغه ټول رغونه يا سمبولونه ئې سره يو ځای کړي دي او هغه ئې د خپلې ژبې د الفبې په نامه بللي دي . پښتو هم د خپلې ژبې د ټولو رغونو سمبولونه په يوه الفبې کې سره را ټول کړي دي . د پښتو الفبې د هر رغ توری يا سمبول ئې په يوه نامه بللی دی ، چې دلته لاندې به ئې را وړو :

ا ب پ ت ث ج چ ح خ ش ځ د ډ ر ړ ز ږ ژ
س ش ښ ص ض ط ظ ع غ ف ق ک گ ل م ن
ڼ و ه ه ی ی ې ی ئ .

د الفبې توري دوه ډوله معرفي کيږي . يو د توري رغ دی او بل

ئې نوم دئ . د توري ريغ په ليكلو سره نه سو بنودلای ، خو د نومونو د بنودلو يو خو مثالونه ئې دلته لاندي را وړو :

(ا) نوم ئې الف

(ب) نوم ئې بي .

(گ) نوم ئې گاف دئ .

(ر) نوم ئې ري دئ

د پښتو ژبي الفبې د عربي ژبي له الفبې څخه جوړه سوې ده . په پورتنۍ الفبې كي يو شمېر ريغونه سته چي د پښتو او عربي تر منځ گډ دي ، هغه لكه :

ا ب ت ج خ د ر ز س ش غ ك ل م ن و ه ه
ي ي

د پښتو ژبي خاص توري :

هغه چي په فارسي او عربي كي نه سته . په پورتنۍ الفبې كي دغه لاندي ۸ توري ، خاص پښتو توري دي :

ت خ ح ځ ډ ږ ښ ڼ

كه څوك غواړي چي سوچه پښتو خبري يا ليكنه و كړي نو په خپلو ليكنو او خبرو كي دي هغه كلمې خونبي كړي چي د دغو اتو تورو څخه يو يا څو توري پكښي راغلي وي لكه :

ټاكنه ، ټال ، ټاټوبی ، ټغر ، ټول

خپلی ، خراغ ، خمالستل ، خت ...
 حلمی ، حولی ، حواني ، حنگل ...
 ډبر ، ډگر ، ډنگر ، ډول ، ډډه ...
 رپر ، پروږ ، مږ ، موږ ، روند ...
 زبر ، موږ ، کوږ ، لږ ، خوږ ...
 بنکلی ، بنه ، بناغلی ، بنکر ...
 رنا ، پانه ، کون ، رون ، منه ...

د عربي ژبي خاص توري :

دا چي موږ په پښتو کي يو شمېر عربي کلمې هم کاروو ، ځکه مو د هغو کلمو د تلفظ له پاره په خپله الفبې کي د عربي ژبي د هغو رغو (سمبولونه) توري هم را وږي دي :

ث ح ذ ص ض ط ظ ع ف ق (۱۰ توري)

ذخيره	حل	ثواب
طياره	ضرب	صادق
فرق	عاجز	ظلم
		قدر

د الفبې په تورو کي دغه لاندې توري د پښتو او فارسي تر منځ شريک توري دي :

پ چ ژ هک

بلڪي (زور، زبر، پڀس، مَد او زورڪي) هم د واول کار ور کوي
مثالونه ئي لکه:

لومړی -

د واول تورو مثالونه:

کالي: په کا کي (ا) او په لي کي (ي) واول دي.

مور: په مور کي د (مو) لنډ (و) واول دي.

ډپر: په (ډپ) کي (پ) واول ده.

خوب: په (خو) کي اوږد (و) واول دئ.

(ا، و، و، مد، ي او ې) اوږده واول دي او اوږده تلفظ کيږي.

دوهم -

د واول نښو مثالونه:

آس: په (آس) کي (مد) واول دئ او الف کونسونانت دئ.

گت: په (گت) کي زور واول دئ.

سر: په (سر) کي د (س) زبر واول دئ.

هم: په (هم) کي د (ه) پڀس واول دئ.

تل (هميشه): په (تل) کي د (ت) زورکي واول دئ، دا چي په

کيبورډ کي زورکي نه سته نو مو نه دئ ليکلی.

(زور، زبر، پڀس، او زورکي) لنډ واول دي يعني لنډ تلفظ

کيږي. له بده مرغه نسي کېدای چي لنډ او اوږد تلفظ په ليکنه

کي و بنودلای سو .

پښتو (ی) گڼي : په پښتو کي دغه پنځه (ی ، ي ، ې ، ی ، و ، ې) سته :

۱- نرمه یا ملینه (ی) :

دغه (ی) چي ټکي نه لري د نرمي (ی) په نامه بلل کيږي . دغه (ی) واول نه ده په کلمه کي د نورو بي ږغو (کونسونانت) تورو په شان راځي لکه : سپی ، سړی ، غویی ، ځای ، زوی ، دی ، ستړی او نور . کله چي د اسم (نوم) په پای را سي هغه اسم به نرینه نوم وي .

د نرمي (ی) له مخه توری به یا زور و لري ، یا به (الف) او یا (و) لري لکه : سړی ، لرگی ، غویی ، خوری ، ځای ، پای ، چای ، زوی ، بوی ، خوی ، توی

۲- لنډه یا معروفه (ي) :

لکه کالي ، بنگړي ، مامي ، دي ، سپي ، سړي ، لرگي او نور . لنډه (ي) ځيني وختونه واول او ځيني وختونه کونسونانت يا بي ږغه وي چي يو څو مثالونه به ئي دلته را وړو :

لنډه (ي) د واول په شان :

- کيږي : دلته له (ک) څخه وروسته (ي) واول ده .

- **دي** : دلته له (د) خڅه وروسته (ي) واول ده، ځکه (د) ئې حرکت ور کړی دی.

- **تير** : دلته (ي) واول ده ، ځکه (ت) ئې له (ر) سره مېنلوي ده .
- **بیره** : (ي) واول ده ځکه (ر) ئې له (ر) سره مېنلوي ده .

لنډه (ي) د کونسونانت په شان :

- **يو** : دلته (ي) ده ، ځکه زور له کونسونانت (و) سره مېنلوي ده .

- **يار** : دلته (ي) کونسونانت او (الف) واول دی چي له (ر) سره ئې مېنلوي دی .

- **يوم** : دلته (ي) کونسونانت ده چي د واول (و) له لاري له (م) سره مېنوي ده .

۳- اوږده يا مجهوله (ې) :

لکه ادې ، شيدې ، مستې ، پايڅې ، ډېر ، تېر ، بېل او نور .
اوږده (ې) هر وخت واول وي او هيڅ وخت کونسونانت نه وي .

۴- درنه يا ثقيله بنځينه (ی) :

لکه : ډوډی ، گاډی ، چوکۍ ، غالی ، ملالی او نور .
دغه (ی) د مونث يا بنځينه نومو له پاره راځي . دغه (ی) هيڅ وخت واول نه وي بلکي تل کونسونانت وي . د دغي (ی) تر مخ توری تل زورکی لري .

۵ - درنه (ثقیله) فعلی (ئ) :

دغه ثقیله (ئ) زیاتره د امریه فعلونو لپاره را ځي لکه: وکړئ!، راوړئ!، را ئې وړئ، و خورئ! مه ځئ او نور. درنه بنځینه (ی) او درنه فعلی (ئ) دواړي واول نه بلکي کونسونانت دي او تر مخ توری ئې تل زورکی لري.

دلته باید و وایو چي د پښتو د پنځو (ی، ی، ی، ی، ی، ی، ی، ی) له جملې څخه (ی، ی) واول دي. مخکي مو و بنوده چي (ی) کله واول او کله کونسونانت ده.

(ی، ی، ی) هر وخت کونسونانت دي او هیڅ وخت واول نه وي.

لومړۍ - تمرین :

په لاندې جملو کي د خپل تلفظ له مخي (ی) صحیح کړئ او بیا ئې د کتاب په پای کي د جوابو له پاني سره و گورئ!
یو سپری ډاکتر ته ورغی او له خپلی ناروغی څخه ئی شکایت وکړ.

ډاکتر ور ته و ویل: ”ولی وختی را نه غلی”.

ناروغ ورته و ویل: ”پخوا می له یونانی طبیب څخه دوا

اخيسته.”

ډاکټر وويل: ”هغه مزخرف سپری دی او د څو مزخرفو دواوو نومونه ئی زده دی او ډېر نه پوهیږی.”

ناروغ وويل: ”هو! ستا مزخرف نوم ئی هم زده وو.”

په پښتو کي (و):

په پښتو کي (و) دوه ډوله تلفظ کيږي مگر په ليکلو کي دواړه يو شان ليکل کيږي لکه :

۱- اوږد يا مجهول (و) لکه:

زانگو، بيزو، بناړو، کاکو، تور، مور، خور او نور. اوږد (و) هر وخت واول دئ هيڅ وخت کونسونانت نه را ځي.

۲- لنډ يا معروف (و) لکه:

کډو، بازو، زوی، بوی، لوی، خوی، توی او نور. لنډ (و) کله واول او کله کونسونانت وي. لنډ (و) په پورتنیو اسمو کي واول دئ. کونسونات ئی لکه: یو، کنډو، لو، پلو، وگور، وار او نور. لنډ (و) هلته کونسونانت دئ چي د يوه واول په واسطه له کوم بل توري سره مښتی وي.

word کلمه

هره معنا لرونکې خبره چې انسان ئې تر خوله را باسي کلمه بلل کيږي لکه : زه ، دوی ، مېز ، کتاب ، ته ، دی او نور . کلمه لاندي ډولونه لري :

Noun	اسم (نوم)
Pronoun	ضمير
Adjective	صفت
Verb	فعل
Adverb	قيد
Conjunktion	د وصل يا نښلولو توری
Preposition	د ارتباط توری

noun اسم يا نوم

اسم هغه کلمه ده چې د يو شي، انسان، حيوان يا ځای نوم وي لکه : سپی، کتاب، ښوونځی، کور، مورک، ښار، کاغذ، ژړا، افغانستان، خوب، خدا او نور .

دوهم تمرين :

په لاندي جملو کي اسمونه پيدا کئ او بيا ئي د جوابو له پاني سره وگورئ !

يوه سلماڼي د يوه سپري سر په پخه چاره ور خرايه او پر سر ئي ويني را بهېدلې . پدغه وخت کي سلماڼي پوښتنه ځيني و کړه : ”خو وروڼه ياست؟“
سپري جواب ور کړ: ”که ستا له چرې څخه ژوندي پاته سوم نو درې وروڼه يو.“

اسم پر دوه ډوله دئ لکه عام اسم او خاص اسم :

الف - عام اسم :

عام اسم هغه اسم ته وايي چي د هغه جنس د ټولو غړو نوم وي لکه : مېز، کتاب ، هلک ، بنځه ، ښار، قلم ، غوا او نور .

ب - خاص اسم :

هغه اسم ته وايي چي د هغه په ډول بل نه وي ، لکه : احمد ، کابل ، هرات ، حليمه ، جرمني ، لمر ، محکمه

درېيم تمرين :

په لاندي جملو کي عام او خاص اسمونه پيدا کئ او بي ئي د جوابو له پاني سره وگورئ !

کله چي احمد شاه بابا د هندوستان تر سفر وروسته د خپل لښکر سره بیرته د کندهار خوا ته را رهي سو، د کندهار ښار ته نژدې ئې د شپې تېرېدو تيارې و نیوله. په دغه وخت کې یو عسکر په تېښته کور ته ولاړ.

اسم د شمېر له مخې:

یا مفرد (یو) وي او یا جمع (ډېر) وي.

مفرد اسم:

مفرد یعنی (یو) لکه: قلم، کاغذ، مېز، سړی، خوب او نور.

د اسم جمع یعنی (ډېر) لکه:

مفرد	جمع
قلم	قلمان
کاغذ	کاغذونه
مېز	مېزونه
سړی	سړي
غوا	غواوي یا غواگانې
غل	غله
وری	وري
ډوډی	ډوډی
نجلی	نجوني

څلورم تمرين :

په لاندي جملو کي لومړی اسمونه پيدا کئ او بيا ئې جمعې و ليکئ !

يوه غله د يوه سړي د کور دېوال سوری کړ او کور ته ور ننوت . د کور خاوند پر را وینس سو . غل و بېرېدی او و ئې غوښتل چې د دېوال تر سوري و وزی . د کور خاوند تر پښه و نیوی . غله ناره کړه : ” وروره ! دغه پښه مې خوږېږي ، هغه بله پښه مې و نیسه ” . د کور خاوند چې د غله پښه ایله کړه ، غل ځني و تښتېدی .

اسم د حالت له مخي يا فاعل وي يا مفعول .

فاعل subject :

فاعل هغه څوک یا شی دی چې یو کار کوي یعنی فعل یا کار د ده له خوا تر سره کیږي لکه : په لاندي جملو کي تر کومي کلمې لاندي چې کرښه کش سوې ده فاعل دي :

احمد ښوونځي ته ولاړ .

ملالی کابل ته ځي .

ښوونکی چیري ولاړ ؟

احمد او محمود به را سي .

مفعول object :

مفعول هغه څوک يا شى دى چې د فاعل فعل يا کار پر تر سره کيږي لکه :

زمرک **سدو** ته و ويل .

بنوونکي **زدکوونکي** ته ورغى .

احمد نوى **کور** جوړ کړ .

موږ خپل **کالي** مينځو .

تا له **احمد** سره خبري کولې .

پنځم تمرين :

په لاندې جملو کې فاعل او مفعول پيدا کړئ او بيا ئې د جوابو له پانې سره و گورئ !

خوشال انځر گل ته و ويل ، د جمعې په ورځ به موږ احمد و وينو . احمد يو ډېر ښه تلويزيون لري ، موږ به په هغه تلويزيون کې د فتيال لوبه و گورو . بيا به موږ د احمد له پلار سره خبري و کړو .

اسم د جنس (نر يا ښځه) له مخې دوه ډوله دى :

۱ - مونث (ښځينه) اسم :

لکه غوا ، پښه ، پياله ، انا ، بيزو ، نجلى ، کوڅه ، پانه او نور .

۲- مذکر (نرینه) اسم :

لکه نیکه ، پلار ، ورور ، توتی ، مېز ، زوی ، تره ، موټر ،
سړک او نور .

دلته به د مونث او مذکر اسمو د مفرد او جمع یو څو مثالونه
را وړو :

مونث اسمونه :

مفرد	جمع
شپږه	شپږي
گډوه	گډوې
پیاله	پیالې
انا	اناهانې
ارزو	ارزوهانې
ډوډۍ	ډوډۍ
نجلی	نجونې

مذکر اسمونه :

مفرد	جمع
غل	غله (پر ل زورکی دی)
سړی	سړي
سپي	سپي

اکا (کاکا) اکا گان (کاکا گان)

مېز مېزونه

مېړی مېړیان

هره ژبه له یوې خوا ځینې استثنایي لري او له بلې خوا ځینې خاصې قاعدې لري. که غواړئ چې دغه قاعدې و لولئ، په مهرباني سره په www.pashto.se پښتو پاڼه کې د (پښتو ژبه او گرامر) تر نامه لاندې په لیکنه کې و گورئ.

ضمیر pronoun

ضمیر هغه کلمه ده چې د اسم یا نوم پر ځای راځي لکه:

زه موږ

ته تاسې

دی، دا، دغه، هغه دوی، هغوی

زما زموږ

ستا ستاسې

د ده، د دې د دوی

د دغه د دغو

پورتنې ضمیرونه د شخصي ضمیرو په نامه یادېږي.

په لاندې جملو کې د ضمیرونو مثالونه وگورئ! تر هر ضمیر

لاندې یوه کرښه (لیکه) کش سوې ده:

دې (دغې بنځې) لوست زده کړې.

زه کابل ته ولاړم.

ما له ده سره خبرې وکړې.

ته ولې نه وې را غلی؟

شپږم تمرین:

په لاندې جملو کې ضمیرونه پیدا کئ او بیا ئې د جوابو له

پانې سره وگورئ!

ده له دوی سره خبرې کولې چې ددې ورور راغی.

ما د دې کتابونه ور وړل.

تا ولې دوی ته خبر ور کړ چې زما قلم ورک سو؟

شخصي ضمیرونه درې ډولونه لري لکه:

1- متکلم first person

2- مخاطب second person

3- غایب third person

1- متکلم first person

متکلم هغه څوک دی چې خبرې کوي لکه:

زه کور ته حم . دلته (زه) متکلم دئ .
موږ کور ته خو . دلته (موږ) متکلم دئ .
ما احمد ته و ويل . دلته (ما) متکلم دئ .

۲- مخاطب second person :

مخاطب هغه څوک دئ چې متکلم خبري ور ته کوي لکه : ته ،
تا ، تاسي .

ته کور ته ولاړ سه . دلته (ته) مخاطب دئ .
تا له ده سره و ځغستل . دلته (تا) مخاطب دئ .
تاسي کور ته ولاړ سي . دلته (تاسي) مخاطب دئ .

۳- غايب third person :

غايب هغه څوک دئ چې متکلم د مخاطب سره د هغه په باره
کي (په اړه) خبري کوي لکه :

دی کور ته ځي . دلته (دی) غايب ضمير دئ .
دا کور ته ځي . دلته (دا) غايب ضمير دئ .
دغه را وږه . دلته (دغه) غايب ضمير دئ .
دوی کور ته ځي . دلته (دوی) غايب ضمير دئ .

متکلم، مخاطب او غايب مفرد او جمع لري لکه :

د متکلم مفرد: **زه، ما**

مثال ئېي :

زه كابل ته خم .

زه كابل ته ولايم .

ما احمد ته وويل .

موږ

د متكلم جمع :

مثال ئېي :

موږ كتاب لولو .

موږ كتاب و لوست .

ته ، تا

د مخاطب مفرد :

مثال ئېي :

ته ليك لولې .

تا ليك و لوست .

تاسي

د مخاطب جمع :

مثال ئېي :

تاسي ډوډۍ و خوره .

تاسي ډوډۍ خورئ .

غايب ضميرونه :

دى ، ده ، دغه ، هغه

د غايب مذكر مفرد :

مثال ئېي :

دی له هیواد سره مینه لري .

ده له هیواد سره مینه لرله .

دغه او هغه بېله دې څخه چي ليري والی او نیژدې والی بنسکاره

کي نور توپیر نه لري لکه :

مثال ئېي :

دغه یا هغه مي په کابل کي و لیدی .

د غایب مذکر جمع : **دوی ، هغوی**

دوی پوهنتون ته ولاړل .

دوی مي په کابل کي و لیدل .

هغوی مي په کابل کي و لیدل .

د غایب مونث مفرد : **دا ، دې ، دغه ، هغه ،**

دغي ، هغې

مثال ئېي :

دا هم له هیواد سره مینه لري .

دې هم له هیواد سره مینه لرله .

دغه یا هغه مي په کابل کي و لیده .

دغي یا هغې احمد ته خپل حال و وایه .

دوی ، هغوی

د غایب مونث جمع :

مثال ئې :

دوی له بنوونځي سره مینه لري .

دوی له احمد سره خبري و کړلې .

هغوی له کابله یا (له کابل څخه) را غللي .

هغو خپلو میندو ته ډوډۍ ور کړه .

اوم تمرین :

په لاندي جملو کي متکلم ، مخاطب او غایب ضمیرونه پیدا کئ !

تاسي د دې په اړه ده ته خبري کړي دي .

دوی ده ته کتاب ور کړ .

ما لا خپل لوست نه وو خلاص کړی چي دوی را غلل .

تا چي زموږ سره خبري و کړې دوی ولاړل .

هغې چي تاسي ولیدلاست ډېره خوشاله سوه .

هغو موږ ته ډوډۍ را کړه .

ضمیر د حالت له مخي :

دلته لاندي به دغه درې ډوله ضمیرونو مثالونه را وړو :

فاعلي حالت :

- زه ، ما : زه بنوونځي ته ځم . ما ډوډۍ و خوړه .
- موږ : موږ بنوونځي ته ځو . موږ بنوروا و خوړه .
- ته ، تا : ته کار کوي . تا کار و کړ .
- تاسي : تاسي کار کوي (کوي) . تاسي و ځغستل .
- دی ، ده : دی ډوډۍ خوري . ده و ويل .
- دا ، دې : دا کالي مينځي . دې کالي و مينځل .
- دغه ، دغي : دغه را ځي . دغي و ويل . دغي و ويل .
- دوی : دوی بنار ته ولاړل . دوی احمد ته و ويل .

مفعولي حالت :

- زه ، ما : احمد زه و وهلم . احمد ما ته و ويل .
- موږ : دوی موږ وهي . ده موږ خبر کړو .
- ته ، تا : احمد ته و وهلي . احمد تا پښتوي . احمد تا وهي .
- تاسي : محمود تاسي بيبي . محمود تاسي خبر کړلاست .
- دی : سدو دی و واهه . سدو دی را ولي .
- دا : محمود دا بيبي . محمود دا خبره کړه .
- دغه : احمد دغه له ځانه سره وړي . ده دغه له ځان سره يو وړ .
- دوی : زه دوی ته وایم . ما دوی ته و ويل .

ملکي حالت :

زما : زما کتاب را کړه .

زموږ : زموږ کالي سپين رنگ لري .

ستا : ستا بنوونځی چيري دئ ؟

ستاسي : ستاسي کور چيري دئ .

د ده : د ده قلم مات سو .

د دې : د دې موټر خراب سو .

د دغه : د دغه څخه کتاب را واخله !

د دوی : د دوی کالي خیرن دي .

د خوا يا طرف ضميرونه :

د خوا ضميرونه هغه ضميرونه دي چي متکلم و مخاطب او

غایب ته يو څه وايي . د خوا ضميرونه درې دي لکه : (را) ،

(در) او (ور) . دغه ضميرونه ځکه دلته را وړل سوي دي چي

په زیاترو وختو کي ئې خلک په خبرو کي (در) (تر) د رابطې

سره گډوي .

مثالونه ئې :

د متکلم خوا ته :

له ما سره را څه ! دلته متکلم مخاطب ته وايي ، را څه !

د مخاطب خوا ته :

ته **در** څه ! متکلم دلته مخاطب ته وايي ، در څه !

د غايب خوا ته :

ته دوی ته **ور** څه ! متکلم دلته مخاطب ته وايي ، ور څه !

زياتره خلک غلطې کوي ، (در) او (تر) سره گډوي ، هغه دا چي متکلم وايي :

در خو به زه تا ته ولاړ يم ؟ اصلا بايد و وايي ، **تر** خو به زه تا ته ولاړ يم ؟ مثالونه ئي :

نا سم سم

در خو به موږ ولاړ يو ؟ تر خو به موږ ولاړ يو ؟

در سهاره وينس وم . تر سهاره وينس وم .

در کوم ځايه ولاړې ؟ تر کوم ځايه ولاړې ؟

در ما را و رسيد . تر ما را و رسيد .

در کله به موږ په جگړو لگيا يو ؟ دغه سمه جمله نه ده . بلکي ،

تر کله به موږ په جگړو لگيا يو ، سمه جمله ده .

صفت **adjectiv**

صفت هغه کلمه ده چي په جمله کي پر اسم تاثیر کوي لکه :
جگ سړی، توره غوا، زور کتاب، کوچنی هلک، ښه مېوه او نور .

دلته جگ، توره، زور، کوچنی، او ښه صفتونه دي .

صفت د اسم د مذکر، مونث، مفرد او جمع تر تاثیر لاندې راځي لکه :

يو **زور** سړی .

درې **زاره** سړي .

يوه **زړه** ښځه .

څلور **زړې** ښځي .

يو **مور** پسه .

دوه **ماره** پسونه .

يوه **مړه** مېر .

پنځه **مړې** ميري .

يو **پوخ** دېگ .

دوه **پاخه** دېگونه .

يوه **پخه** ډوډی .

شپږ **پخې** ډوډی .

د صفت د ډولونو څخه یو ډول عددي صفت دئ لکه : یو، دوه ،
درې ، څلورم ، اتم ، دوولسم ، نيم ، درې څلورمي او نور .

مثالونه ئي :

ملالی **درې** قلمان لري .

احمد **دوه** توتیان لري .

مورډ په **دوو** بسوونځيو کي لوست وايو .

زموډ د کلي هر **درېم** کوچنی په بسوونځي کي نه دئ .

د احمد کور په **څلورم** منزل کي دئ .

اتم تمرین :

په لاندې جملو کي صفتونه پیدا کئ ! بیا ئي د کتاب په پای
کي د جوابو له پاني سره و گورئ !

احمد بڼه زدکونکی دئ .

زموډ کور په هغه سره تعمیر کي دئ .

احمد چي راغی له ځان سره ئي یو ښکلی بایسکل را ووست .

په دې لوی ښار کي د برېښنا جگي پایې سته .

سدو د ډوډي څلورمه برخه و خوړه .

د دغه ښار هره شپږمه نجلۍ گنډل کولای سي .

دوی درو درو هلکانو ته پیسې ور و وپشلي . د باغ او محکي

د حاصلاتو لسمه برخه باید په زکات کي ور کړه سي .

فعل verb

فعل هغه کلمه ده چې د يوه کار کول ښکاره کوي لکه : ځم ، خورو ، ليکې ، را وړئ ، گوري ، خاندي ، ځو ، راغلو او داسي نور .

مثالونه ئې په جملو کي :

زه کور ته ځم .

زه کابل ته ولاړم .

موږ کابل ته ولاړ سو ؟

موږ به کابل ته ولاړ سو .

ته کابل ته تللي وي .

دوی کابل ته تللي دي .

په پښتو کي فعل د جملې په پای کي را ځي . په پورتنیو جملو کي ئې وینی چې فعلونه د جملو په پای کي را غلي دي .

نهم تمرین :

پدې لاندي جملو کي فعلونه پیدا کئ !

میرویس د ښوونځي څخه را ځي . پر لاري د احمد ورور ور سره را اخلي . کله چې ئې کتابونه را وړل د خپل ښوونکي سره خبري کوي .

فعل د وخت يا زمانې له مخي :

د فعل يا کارکولو څخه وخت هم ښکاره کيږي لکه حال (اوس) ،
ماضي (تېره زمانه) او مستقبل (راتلونکې) زمانه . اوس به دلته
هره هره زمانه و لولو :

لومړی -

حال present :

هغه زمانه (وخت) دی چې يو کار اوس کيږي .

مثالونه ئي :

زه ښوونځي ته **ځم** .

ملالی ليک **ليکي** .

پسه وابښه **خوری** .

تاسي گنډونکي ته کالي **وړی** .

دا نن له کابله **راځي** .

دوی کار **کوي** .

ته مېوه **خوړې** .

دښمن د خلکو کور **نړوي** .

دوهم -

ماضي يا تيره زمانه :

هغه زمانه ده چي يو كار په تير وخت كې سوې وي . د دغې زمانې درې ډولونه به دلته را وړو .

الف -

مطلقه ماضي past tens :

چي يو كار په تيره زمانه كې سوې وي لكه :

زه پرون كور ته را غلم .

ما كورنۍ كار و كړ .

موږ بنسوونځي ته ولاړو .

ته بنسوونځي ته ولاړې .

تا ډوډۍ و خوړه .

ده كار و كړ .

دی (احمد) بنسوونځي ته ولاړ .

دوی کابل ته ولاړل .

ب -

قريبه يا نيژدې ماضي present perfect :

پدې زمانه كې يو كار اوس ته نژدې په تيره زمانه كې سوې

وي لکه :

زه ښوونځي ته تللی **يم** .

مور کتاب را وړی **دئ** .

ته کابل ته تللی **يې** .

تا ډوډی خوړلې **ده** .

تاسي کور ته تللي **ياست** .

ده خپل کارونه کړي **دي** .

دې ډوډی خوړلې **ده** .

دوی خپل کلي ته تللي **دي** .

يو ټکی چي دلته ډېر مهم دی ، هغه دا چي په قریبه ماضي کي باید يو کومکي فعل لکه : **يم ، يو ، يې ، ياست ، دئ ، ده ، دي** را وړل سي .

ج -

بعیده يا ليري ماضي : past perfect

هغه ماضي ده چي يو کار په ليري تېره زمانه کي سوی وي لکه:

زه کندهار ته تللی **وم** .

مور خپل کار کړی **وو** .

ته کابل ته تللی **وي** .

تاسي خپل کورنی کار کړی **وو** .

دریم -

را تلونکې زمانه future :

چې یو کار په راتلونکې زمانه کې کېږي . د دغې زمانې نښه
په لیکنه کې د (به) کلمه ده لکه :
زه به سبق و لولم .
مور به کتاب را وړو .
ته به کالي و مینځې .
تاسې به ډوډۍ و خوری (و خورئ) .
دی (احمد) به راسي .
دا (ملالی) به و خاندي .
دوی به خط و لیکي .

لسم تمرین :

په لاندې جملو کې و بنیاست چې هره یوه ئې په کومه زمانه
کې پېښه سوې ده . او بیا ئې د جوابو له پانې سره و گورئ !
دی زما سره کابل ته ځي .
ته خپل لوست لولي .
دوی د احمد له پلار سره ولاړل .
ما خپل کتاب لوستلی دی .

دې تاسې ته پخوا ویلي ول .
 هغه به سبا له افغانستان څخه را سي .
 زه کابل ته تللی وم .
 تا خپل کالي اغوستي ول .
 دوی را غلي دي .

مصدر infinitiv :

مصدر هغه کلمه ده چې د هغه څخه د فعل مختلف حالتونه جوړیږي او یا مصدر د فعل نوم دی ، د مصدر په اخر کې (ل) وي لکه :

لیکل ، کتل ، کول ، ښکاره کېدل ، ځغستل ، پرېکېدل ، پرې کول او نور . دلته به یو مثال را وړو چې څرنگه د خوړل له مصدر څخه د فعل نور حالتونه جوړیږي لکه :

خوړل

حال	مطلقه ماضي	قريبه ماضي	بعیده ماضي	راتلونکي
خورم	و مي خوړ	خوړلی مي دی	خوړلی مي وو	و به يې خورم
خورو	و مو خوړ	خوړلی مو دی	خوړلی مو وو	و به يې خورو
خوړې	و دي خوړ	خوړلی دي دی	خوړلی دي وو	و به يې خوړې
خورئ	و مو خوړ	خوړلی مو دی	خوړلی مو وو	و به يې خورئ
خوري	و يې خوړ	خوړلی يې دی	خوړلی يې وو	و به يې خوري

امر imperative :

امر فعل د يوه کار د کولو امر کوي . امر هغه فعل دی چې د متکلم له خوا مخاطب ته ویل کیږي لکه :

ډوډۍ و خوره !

دلته راسه !

کور ته ولاړسه !

کتاب و وایه (و لوله) !

تر کوره و ځغله !

ته کار و کړه !

ژر و ځغله !

متعدي او لازمي فعل :

متعدي فعل transitive verb :

هغه فعل ته ویل کیږي چې په جمله کې فاعل او مفعول دواړه

راغلي وي او مصدر ئې په لاندي ډول وي لکه :

ماتول ، پرې کول ، بیدول ، ایسته کول ، خوړل او نور . یو څو

مثالونه ئې :

- احمد قلم مات کړ .

په دغه جمله کې (احمد) فاعل ، (قلم) مفعول او (مات کړ)

متعدي فعل دی ، چې د (ماتول) مصدر څخه جوړ سوی دی .

- زه ملالی ته وایم .

په پورتنۍ جمله کې (زه) فاعل ، ملالی مفعول او (وايم) متعدي فعل دئ چې مصدر ئې (ویل) دئ .

لازمي فعل intransitive verb :

هغه فعل ته ویل کیږي چې په جمله کې ئې فاعل را غلی وي او مفعول نه لري او مصدر ئې په لاندي ډول وي لکه :

ماتېدل ، پرې کېدل ، مړېدل ، بیدېدل (ویدېدل) او نور لکه :

بیدېدل (ویدېدل)

حال	مطلقه ماضي	قريبه ماضي	بعیده ماضي	راتلونکې
بیدېږم	بیده سوم	بیده سوی یم	بیده سوی وم	بیده به سم
بیدېږو	بیده سوو	بیده سوي یو	بیده سوي وو	بیده به سو
بیدېږې	بیده سوې	بیده سوي یې	بیده سوي وې	بیده به سې
بیدېږئ	بیده واست	بیده سوي یاست	بیده سوي واست	بیده به سی
بیدېږي	بیده سو	بیده سوی دئ	بیده سوی وو	بیده به سي
بیدېږي	بیده سول	بیده سوي دي	بیده سوي ول	بیده به سي

یوولسم تمرین :

د(کول) د متعدي فعل او (کېدل) د لازمي فعل د مصدر وروڼو څخه د فعل نور حالتونه جوړ کړئ او بیا ئې د جوابو له پانې سره وگورئ .

قيد adverb

قيد هغه ڪلمه ده چي ٻه ڄملاه ڪي ٻر فعل ، صفت او بل قيد باندي اغيز و ڪي لڪه ٻه لاندي ڄملو ڪي :

د فعل قيدونه :

— سدو ٻه **خندا** راغي .

ٻه لوره ڄمله ڪي (ٻه خندا) قيد دي ڄڪه چي د (راغي) ٻر فعل ئي اغيز ڪري دي .

— ملالي **ڙ** راڄه !

دلته (ڙ) قيد دي او ٻر (راڄه) فعل ئي اغيز ڪري دي .

د صفت قيدونه :

— د ده ڪور ٻه هغه **ڊپر** جگ تعمير ڪي دي .

ٻه لوره ڄمله ڪي (ڊپر) د صفت قيد دي او ٻر (جگ) صفت ئي اغيز ڪري دي .

— ملالي **خورا** بنڪلي نجلي ده .

ٻه لوره ڄمله ڪي (خورا) د (بنڪلي) صفت له ٻاره قيد دي .

د قيد قيدونه :

— زمرك **بيخي** ڙ راغي .

ٻه لوره ڄمله ڪي (بيخي) د (ڙ) قيد له ٻاره قيد دي او (ڙ) د

(راغی) د فعل له پاره قید دئ .

– احمد **بڼه** په خدا و ویل .

دلته (بڼه) د (په خدا) قید له پاره قید دئ او (په خدا) د و

ویل د فعل له پاره قید دئ .

دوولسم تمرین :

په لاندې جملو کې قیدونه و بنیاست ، و وایاست چې کوم ډول

قید دئ او بیا ئې د جوابو له پانې سره و گورئ .

۱ – دوی په خدا راغلل .

۲ – خدای دي په افغانستان کې ژر سوله را ولي .

۳ – سړی باید له هر چا سره په ورین تندي خبري و کي .

۴ – محمود بڼه په خدا خبري و کړلې .

۵ – هلک بیخي په خونبي کور ته راغی .

۶ – رڼا د پلار سره بیخي په خونبي خبري و کړلې .

۷ – مور به ډېر ژر کور ته ولاړ سو .

۸ – دا له پلار سره په خونبي ولاړه .

د وصل کلمې conjunction

دا هغه کلمې دي چې دوه اسمونه يا دوي جملې سره نښلوي
مثالونه ئې: لکه په لاندي جملو کي :

احمد **او** محمود راغلل .

ده وويل **چي** دى ناروغ دى .

دى راغى **مگر** دوى را نه غلل .

که څه هم ته په کور کي نه وې زه را غلم .

دى به درسي **که** ته غواړې .

يا به احمد **يا** به رڼا موټر و چلوي .

هر څومره چي مي در ته و ويل غوږ دي و نه نيوى .

احمد رانه غى **لکه چي** نا روغ وو .

په لوړو جملو کي (او، چي، مگر، که څه هم، که، يا..... يا، هر

څومره چي، لکه چي) د وصل کلمې دي .

ديرلسم تمرين :

په لانديو جملو کي د وصل مناسبه کلمه و ليکئ او بيا ئې د

جوابو له پاني سره و گورئ :

- تا دوى ته و ويل دوى را نه غلل .

- موږ تاسي به يو ځاى هرات ته سره ولاړ سو .

- تاسي ډوډى خوړله پر ما هم رغ و کئ .

- ته را غلې ما و نه ليدې .
- دی را غی کتابونه ئې را نه وړل .
- به ته به دی را سره ولاړ سئ .

د ربط کلمې preposition

د ربط کلمې د اسم یا ضمير سره يو ځای راځي او د اسم يا ضمير رابطه (اړيکه) له فعل سره بنیي . مثالونه ئې :

ته ، په ، د ، په ... کي ، پر ، تر ، تر ... پوري ، له ... راهیسي ،
له ... سره ، له ... څخه

احمد محمود ته و ويل . دلته (ته) د (محمود) اسم رابطه د (و ويل) له فعل سره بنیي .

ملالی په قلم ليک ليکي . دلته (په) د قلم اسم رابطه د (ليک ليکي) له فعل سره منځته را وړي .
قلم پر محکمه و لوېد .

ما په بنوونځي کي لوست و وایه .

تر تا به ځان در و رسوم .

زه نن له ننگرهار څخه را غلم .

زه نن له ننگرهاره را غلم .

برېښنا تر خوست پوري ځي .

برېښنا تر خوسته ځي .

پورتنۍ دوي جملې په هغو دواړو ډولو سمې دي .

مور له پرون را هيسي خبرونه اورو .

مور له محمود سره خبرې کړي دي .

څورلسم تمرين :

د لاندي جملو ځالي ځايونه د رابطو په مناسبو کلمو ډک کړئ !

- پلار احمد نصيحت و کړ .

- ملالی مور سره ولاړه .

- نجلی هغو کالي ور و مينځل .

- تا کابل پوهنځی و لوست .

- احمد فراه را غی .

جمله :

کله چې يو څو ږغونه سره يو ځای سي کلمه ور څخه جوړه سي .

څو کلمې چې سره يو ځای سي يو معنا لرونکی عبارت ور څخه

جوړ سي . دغه عبارت د جملې په نامه ياديږي .

مثالونه ئي :

هلکان بنوونځي ته ځي .

مور لوست وايو .

آيا ته کور ته ولاړې؟

شين گله را سه!

کله چې مور يو څه ليکو يا وايو ، بنسکاره خبره ده چې هغه ليکنه يا بيان به له جملو څخه جوړه وي .

د دې له پاره چې په ليکنه يا بيان مو څوک و پوهيږي بنه به دا وي جملې مو لنډې وي .

دلته به د جملې يو څو ډولونه در و نښيو :

۱- خبريه جمله : هغه جمله ده چې د يو څه حال بيانوي لکه :

هلکان نسوونځي ته ځي .

۲- د پوښتنې جمله : هغه جمله چې د يو څه پوښتنه کوي لکه :

آيا ته کور ته ولاړې؟

۳- امریه جمله : هغه جمله ده چې د يوه کار امر کوي لکه :

شين گله ، را سه!

ليک نښي :

ليک نښي په ليکنه کي کارول کيږي او دغه لاندې ډولونه ئي

ډېر اړين دي :

۱- **ټکی يا نقطه (.)** : کله چې يوه جمله پای ته و رسيږي ، بيا

دغه ټکی اېښودل کيږي لکه :

احمد له کابلہ راغی .

۲- **کامه یا چپه و (،) :** کله چي څو شيان په يوه جمله کي يو ځای را سي بايد تر منځ ئې (او) و ليکل سي . له ډيرو (او) ليکلو پر ځای دغه کامه ايسنودل کيږي لکه :

احمد ، محمود ، شين گل او ملالی سره خپلوان دي .
يا دا چي د يوې وقفې له پاره د دوو لنډو جملو تر منځ را وړل کيږي چي مثالونه ئې په لاندي جملو کي ويني .

احمد که نا روغه هم دئ ، خو بيا هم راغی .

۳- **د پوښتني نښه يا سواليه (؟) :** کله چي په ليکنه کي يوه پوښتنه کوو ، بيا نو د جملې په پای کي دغه نښه ايردو .
رڼا لا په کابل کي ده ؟

له بده مرغه نن ورځ خلک په خپلو ليکنو کي دغه نښي نه کاروي . په زياته بيا په فيس بوک کي . هغه وي چي څوک ئې په ليکنه نه پوهيږي ، چي څه وايي .

۴- **شارحه (:) :** دغه نښه هغه وخت کارول کيږي چي د يو څه په اړه شرحه ور کول کيږي لکه :

- احمد داسي وايي :

- زه به ټوله پېښه در ته بيان کوم :

- د کتاب تر ځینو عنوانو وروسته دغه بیان را ځي :

۵- ندائیه ! : دغه نښه په دغو لاندې ځایو کې کارول کیږي :

- ملالی- دلته را سه !

۶- اقتباسیه نښه ” ” : دغه نښه هغه وخت کارول کیږي ،

چیري چې لیکونکی په خپله لیکنه کې مستقیما د کوم بل چا خبره یا خبري را وړي لکه :

فزيک پوه ارشمیدس ویلي دي ” یو جسم هغه وخت په اوبو کې ډوبیږي چې کتله ئې د بېځایه سوو اوبو تر کتلې زیاته وي ” .

د گرامر د تمرینو د جوابو پاڼه

د لومړي تمرین جواب:

يو سړی ډاکتر ته ورغی او له خپلي ناروغۍ څخه ئې شکایت وکړ.

ډاکتر ور ته وويل: ”ولي وختي را نه غلې؟“

ناروغ ور ته وويل: ”پخوا مي له يوناني طبيب څخه دوا اخیسته.“

ډاکتر وويل: ”هغه مزخرف سړی دی او د څو مزخرفو دواوو نومونه ئې زده دي او ډېر نه پوهیږي.“

ناروغ وويل: ”هو! ستا مزخرف نوم ئې هم زده وو.“

د دوهم تمرین جواب:

وخت	ويني	سلماني
ورونه	پوښتنه	سړي
چرې	جواب	سر
		چاره

د دريم تمرين جواب :

خاص اسم : احمد شا بابا، هندوستان ، کندهار
عام اسم : سفر، لښکر، خوا، بنار، شپې، تياري، عسکر،
تپښته، کور.

د څلورم تمرين جواب :

مفرد اسم	جمع
غل ، غله	غله ، غلو
سپړی	سپړي
کور	کورونه
دېوال	دېوالونه
خاوند	خاوندان
سوری	سوري
پښه	پښې
ناره	نارې
ورور	ورونه

د پنځم تمرین جواب:

مفعول	فاعل
انځر گل	خوشال
احمد	مور
تلویزیون	احمد
تلویزیون	مور
د فتهال لوبه	
د احمد پلار	مور

د شپږم تمرین جواب:

ده ، دوی ، د دې ، ما ، د دې ، ور ، تا ، دوی ، زما

د اووم تمرین جواب:

غایب	مخاطب	متکلم
د دې ، د ده	تاسی	
دوی		
ده		
دوی		ما
هغې	تاسی	
هغو		مور

د اتم تمرین جواب :

نبه ، سره ، بنکلی ، لوی ، جگي ، څلورمه ، شپږمه ، درو درو ،
لسمه

د نهم تمرین جواب :

راځي ، اخلي ، راوړل ، خبري کوي

د لسم تمرین جواب :

زمانه	فعل
حال	ځي
حال	لولي
مطلقه ماضي	ولاړل
قريبه ماضي	لوستلی دی
بعیده ماضي	ويلي ول
راتلونکې	به ... را سي
بعیده ماضي	تللی وم
بعیده ماضي	اغوستي ول
قريبه ماضي	را غلي دي

د يوولسم تمرين جواب:

کول

حال	مطلقه ماضي	قريبه ماضي	بعيده ماضي	راتلونکې
کوم	و مي کي (کړ)	کړي مي دئ	کړ مي وو	و به ئې کړم
کوو	و مو کي (کړ)	کړي مو دئ	کړي مو وو	و به ئې کړو
کوې	و دي (کړ)	کړي دي دئ	کړي دي وو	و به ئې کړې
کوی	و مو کي (کړ)	کړي مو دئ	کړي مو وو	و به ئې کړي
کوي	و ئې کي (کړ)	کړي ئې دئ	کړي ئې وو	و به ئې کړي

کېدل

حال	مطلقه ماضي	قريبه ماضي	بعيده ماضي	راتلونکې
کېږم	سوم	سوی يم	سوی وم	و به سم
کېږو	سوو	سوي يو	سوي يو	و به سو
کېږې	سوې	سوی يې	سوی وې	و به سې
کېږی	سواست	سوي ياست	سوي واست	و به سي
کېږي	سو	سوی دئ	سوی وو	و به سي
کېږي	سوه	سوې ده	سوې وه	و به سي
کېږي	سوه	سوي دي	سوي وه	و به سي

د دوولسم تمرین جواب:

د تمرین تر جوابونو لاندې کرښه کش سوې ده .

۱ - دوی په خندا را غلل .

په خندا - د (را غلل) فعل له پاره قید دئ .

۲ - خدای دي په افغانستان کي ژر سوله را ولي .

ژر - د (را ولي) فعل له پاره قید دئ .

۳ - سپی باید له هر چا سره په ورین تندي خبري و کي .

په ورین تندي - د (خبري و کي) فعل له پاره قید دئ .

۴ - محمود ښه په خندا خبري و کړلې .

ښه د په خندا له پاره او په خندا د (خبري و کړلې) د فعل له

پاره قید دئ .

۵ - هلک بیخي په خونبي کور ته راغی .

بیخي - د (په خونبي) قید له پاره قید دئ او (په خونبي) د

راغی فعل له پاره قید دئ .

۶ - رڼا د پلار سره په بیخي ډېره خونبي خبري و کړلې .

په بیخي - د (ډېره) قید له پاره قید او (ډېره) د (خونبي) قید

له پاره قید دئ .

۷ - مور به ډېر ژر کورته ولاړ سو .

ډېر - د (ژر) قید له پاره قید دئ چي (ژر) بیا د (ولاړ سو) له

پاره قید دئ .

- ۸ - دا له پلار سره په خوښي ولاړه .
 په خوښي - د (ولاړه) فعل له پاره قيد دئ .

د ډيرلسم تمرين جواب :

- هر څومره چې تا دوى ته و ويل دوى را نه غلل .
 - موږ او تاسي به يو ځاى هرات ته سره ولاړ سو .
 - كه تاسي ډوډى خوړله پر ما هم رغ و كئ .
 - ته چې را غلې ما و نه ليدې .
 - دى راغى مگر كتابونه ئې را نه وړل .
 - يا به ته يا به دى را سره ځي .

څورلسم تمرين :

- پلار احمد ته نصيحت و كړ .
 - ملالۍ له مور سره ولاړه .
 - نجلى د هغو كالي وړ و مينځل .
 - تا په كابل كې پوهنځى و لوست .
 - احمد له فراه څخه راغى .

Pashto grammar

Abdul Ali Rasolzada

۲۰۲۳۰۶۱۰